大清光緒十四年

叻報

第二千零六十七號

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子九月初七日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十八年十月十一號禮拜四　凡欲印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半

本館新聞除禮拜外日出一紙．諸君賜閱本報者無論本坡外坡均可函致本館取閱如外坡閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人縢印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工剏

印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

•本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有詆駡成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札倘祈自餘更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

謹啓 ○[illegible]所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽爲止儲其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着停寄何以復送前來緣是卽欲閻沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尚　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

敬使美隨員論舊金山禁逐華人事

美國禁逐華人之事識者無不力指其謬然此事之失則在於駐美大臣張樵野一人此事本報曾詳言之卽輿論亦莫不如是言之乃近閱使美隨員程君耡堂之函則有以曲爲之文過者所言多屬詐飾茲特姑爲節錄並有以爲之敬正焉其言曰近以中美新約一事各報多疑爲非計並有人函嗾金山各會館電請總署李傅相張香帥奏罷其議衆商力持大局未爲所動然觀此益知外間未曾深維此番修約之由與張星使用心之苦耳竊維自禁止之議本倡自玉軒光祿維時洛士丙冷等處焚逐之案迭出華傭幾不聊生光祿目擊斯民瑣尾之傷因條上曲突徙薪之計明知迹近廢約而所以爲保生命存國體起見此不得已之苦衷也總署當採其說於丙戌七月奏交張星使與美廷妥商自禁另訂約章倂一面照會出使大臣使達美廷在總署意在必行而美廷得信後時相催促星使以洛士丙冷等案未結擱未與商去春洛欵淸償秋間返自日都復索償梘花園等積案於是美人謂星使終無心於自禁也擬執光緒六年准美限制華人之約再立苛例盡法限制時將議舉總統求名者且倡議廢約以媚埃人上下營營光緒十三年之禍將不旋踵星使恐禍機一發則難收拾堂堂中國終不能以旣出之成命失信鄰邦因乘其允償梘花園等積案遵　旨與訂自禁之條倂申保護之約又分別有父母妻子財產帳目在美者均准往來其貿易游歷傳教學習至美者絕無妨碍是於禁止之內仍開方便之門所以爲我鄉人者亦云至矣而外間徒觀巢幕之安幾忘剝膚之痛且未知原委祇憑洋報割截之詞虛相疑詆甚非謂也在星使爲國爲民苦衷非必求諒於人而弟經年隨節共此時艱覩昔之焦頭爛額如彼今之弭患未萌如此苦心孤詣可謂憔悴不負鄉人乃外人則徒騁空辭復欲激衆怒遂使無知者谷於進退有識者亦動於浮言弟承乏其間未能昭宣憲德甚增愧恧夙稔閣下未肯與俗隨同且留心時事用敢縷陳顛末以備論世之一助也其言如此本館細觀其說殊多牽強顯係遁詞在其函內所言則猶以禁逐華人爲得計也不知此事大有損於中朝若如美約所言則於國體民生均大有礙乃函內反言保生命存國體等語殊堪詫異夫本國之民概爲他人所逐不許逗遛境內夫如是則尙何有國體之存而函中復有自禁二字更不知其係何所指然其函內則兩經題及一則曰總署奏交張星使與美廷妥商自禁一則曰遵　旨與訂自禁之條然則所謂自禁者似指由中國自禁其民不令再爲赴美矣若能自禁又何待言但不知今日之禁華人則槪由美廷主意所議約稿亦出美人之手張星使不過諾諾隨同畫押而已今禁逐華人之令美國已行之矣其在中國則未嘗聞有禁止華人赴美之說而謂自禁者固如是乎夫美國禁逐華人其令之苛實爲未嘗經見顯係出於美人之意且此事已行諸美國而猶未見於中原則何自禁之可言可知其函內所陳要不過曲爲星使飾其過耳且也來函旣言總署准前大臣鄭星使之說於丙戌七月奏交星使辦理又言在總署意在必行若如所言則似禁止華人之意出諸總署矣此姑無庸深辯試觀星使與美所立之新約而總署竟不允爲之畫押然若使此事出於總署之意則必承允之不遑又何故而不允所請乎卽此一端更可見其語之爲飾非在程君係張星使之隨員則凡事固應爲長者諱是固無怪其然者然本館則實操淸議則又不敢爲之曲諱也因爲敬明如右知我罪我則又曷遑計哉

恭錄諭旨　○八月初七日奉　上諭本日御史端良陳奏事件摺內所稱八月廿三日顯有錯誤匿報字樣誤書應報殊屬疏忽端良着交部察議欽此

搭客核數 ○前日有宜勒麥輪船及搭客輪船由厦門香港抵叻船中所載搭客計共八百九十七名內有三百四十一人係來本坡其五百五十六人則往檳城等處而前日復有藍烟筒之下乏墨士輪船由華來叻所載搭客共三百三十五名其中來叻者計二百八十六名往檳者計四十九名云云

海風多惡 ○昨有鳴加輪船由加剌吉打地方抵叻據稱於月朔日由檳城啟行出口時沿路海風甚狂非如平日浪靜波平之概所幸保護周密故得平安無恙云

道途已靖 ○石叻門一帶多有童子戲傳手車之事頑童惡習最堪痛恨乃自前者執獲兩童送交府案審訊罹罰以後此風頓息近日該處手車來往甚爲安靖非若前此之動輒多艱矣實哉執法嘗非懲一儆百之明驗也乎

丹戎牛火警 ○亞朔夜約一點鐘時本坡丹戎牛地方猝遇祝融氏之災喬失火之塲係附近兼審局船廠之傍計焚去華人屋宇十餘間而附近之木廠亦幾至被災所幸當時副巡捕官密喜聞警先趨即帶同西差十餘人到爲撲救故得爲之撲滅而是夜本坡陞旗山並未鳴警炮想因地在隔海水龍不能趕赴故也

輪船遇風失事詳錄 ○近來中國海面常有颶颶之虞本報已迭言之近有英國輪船名吉禮亞者於去月十六日由爪亞之三巴西呂安地方載糖往港沿路風平浪靜舟行晏然迨至廿四日路經七洲洋面時風雨針突然下降時已知有風颶之憂然舟已至此無可如何惟有謹愼小心向前而駛耳乃至翌日早約三點餘鐘之際狂飇猝起船中繫纜之鍊竟爲風鼓斷轆中人役即趕急爲之修理所奈其風愈厲係由南偏東而去斯時風狂似虎浪巨如山該船大副因捍災故折其一足并有水手一人受傷甚重其水手首領及有水手三人則被爲風浪所捲墮於江心矣未幾而機器房之玻璃船面亦爲風濤所壞突然入水而船中之三板等物均爲風捲掃去諸人至此已自分再無生理迨至廿六早四點鐘時風勢稍停因將水抽出乃復發火緩行離未幾而風浪復狂船中人役救護萬端迨爭牖後風始略息然該船之舵已折不能轉駛惟有隨波而泛浮向南方因在海中越四晝夜其苦萬端至廿九早九點鐘時勢已瀕危適遙見一輪船道過該船乃陞旗請救來船因放三板到船詢問所需何物司舟因與言事已危急求速來救人來船聞之乃亟爲駛至始知係卑意尼亞輪船也於是將船中諸人概行援過舟中而後載之來叻於初三日幸己平安抵叻矣據難船中人謂當日遇救之時該船入水已至十英尺之深最多不過再浮五六點鐘即遭沉溺矣因查該船之巨有三千四百六十三噸係於一千八百八十三年所製然則既新且巨而其機器又復甚堅船底係用雙層可引水入船以爲壓載不用其水即可抽出然則亦堅固異常乃亦不免於沉溺可見風浪之狂非人事所能抵禦矣至前報所錄美國戰船遇風之事頗與此同想亦因同時遇颶也風波之險洵可畏哉

驅逐賭徒 ○近來賭禁最嚴所有犯賭之人概罹重罰刻聞有賭徒二人爲官執獲係犯紅黑牌之案一名趙卓貫一名陳合交此二人者係爲潮產並非英籍故制府特援照西本年所定章程辦理於西本月廿一號後即將其驅逐出境以靖地方云

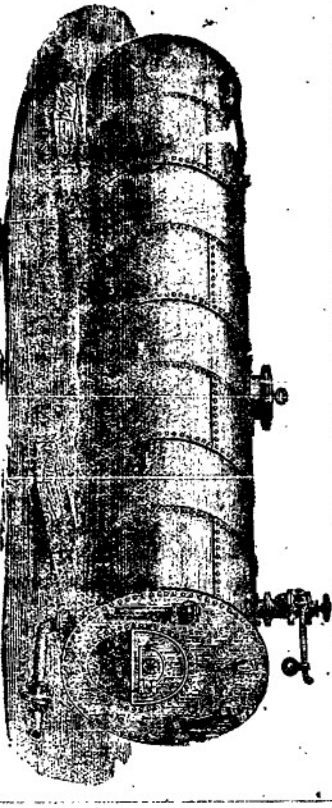
官輪奉調 ○本坡總馬路官輪之司舟現奉督轅之令着該舟司預備一切倘有令下即須立時啟行言往彭亨地方公幹云故該司舟已如命爲之預備矣

馬戲抵叻 ○意大利車尼厘班馬戲前在本坡開演業已名噪一時茲聞該班復至叻中定於初五晚起仍在陞旗山下舊日戲塲之處開演聞此次復招有名優二人係爲丑脚所作雜劇洵堪供人發噱諸君有興盍往觀乎欲知其詳請觀本報後幅之告白可也

本坡生死總册錄報 ○本坡生死册所載自西去月一號起至三十號止匝月之內其寄寓宇下統計所生男女丁口共三百零三人而死則有四百零八丁口云惟各捕房所轄地方其生齒之繁者以梧槽爲最多施拱埔次之查梧槽所生男女蓋有一百零七人而施拱埔則生有八十丁口但國家向有例章各捕房所轄地方其生齒逾七十五人外例有給賞該捕房之總差等故此次梧槽及施拱埔兩捕房之總差等均獲給賞英銀五元然聞該總差等不敢自居其功均以該銀五元轉給與捕房之紀案云

遇魅輕生 ○鬼之爲祟記載中亦有詳言之者夫若敖之鬼楚其祀之伯有之鬼鄭其畏之他如故鬼新鬼往往於其生平志願抑鬱未償或有觸之而爲祟矣然則阮籍之論無鬼未必其或無也東坡之說有鬼亦未必其或有也蓋以幽冥之內究屬無憑信則有不信則無斯言也其庶幾乎聞有海南人方某向在小東陵以小販營生終日儉勤謀生頗活於初三晚六點餘鐘方與各同居夕餐而後即歸於室放聲悲啼竟以三尺紅綾自經欲斃幸同居諸人聞聲驚駭咸集室中急爲救之均察其欲斃之由方若昏然罔覺不知所對惟見其雙目睜睜凝若直視而無覩者嗣同居諸人矢聲大詢而方始謂我本爲潮人某甲者蓋已去世廿餘年矣然生平制行頗尚樸誠與世無爭死亦如之第余與方素無嫌怨會於前夕余適在戶外納凉陶然自樂詎方竟向戶前遺溺汚我衣裳至今尚無悔悟余故到此而索其命也言已方亦依然直視情狀如前衆於是知鬼附其身則向之所言者皆爲鬼之所語故因代爲求宥乃備香燭楮帛盛設酒饌以禳之而鬼遂去方則昏然以睡翌早而起亦無恙焉衆有詢其昨宵所遇事而方亦茫然弗知也衆乃告之方謂果有戶前遺溺之事言至此而方不覺毛髮森竪今則安然無恙者皆衆之力也因爲之厚謝云

鍋爐



啟者本公司製造機器發賣新嘉坡南洋暹羅等處地方貿易多年專造一切靈巧機器火爐火船及大磚之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器具一應俱全無不盡善如有人欲便合用需來中地方本公司開設有分廠並代中西各商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 綠來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在此係本行代理承保各商貨物輪船運輪來往各埠保險相用照例所有花紅之銀於結賬之後按股分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛寶德公司謹啟

新到名書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字書板石印各書等等多約計百餘種藉以廣價值治諸尊欲採辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不[illegible]當[illegible]附上台覽可也[illegible]謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明陽也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後由與密加盤士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 裴士連洋行謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十號 [illegible] 明陽也洋行謹啟

合夥聲明　〇敬啟者高羅賓得力街門牌第一百一十一號自客歲開張寶興號係林順樑自己振作今招林紫英入股合夥嗣後凡有與坡泉交關等事係用順樑紫英公司畫號必須有寶興圖章方足爲憑如夥件有向諸舖支取貨物或別項雖有林順樑林紫英畫號而無蓋寶興圖章者惟執手之人是問與寶興本號無涉特此聲明庶無貽誤謹告

大清光緒十四年戊子八月十九日　林順樑謹啟

吉屋出賃　〇敬啟者做號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍井兩廚房擊球房及夥伴住居之所無不俱全甚爲宏麗茲欲出賃與人倘　諸君有合意者　祈至做號議租可也特此佈聞

大清光緒十四年七月二十八日　黃坤豐號謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國賓拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚踏車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金牌羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君如用始知余語之非虛　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係曰頭款式發售有年沽俠　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君估買本行之三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新[illegible]明時也公司皆始無佳

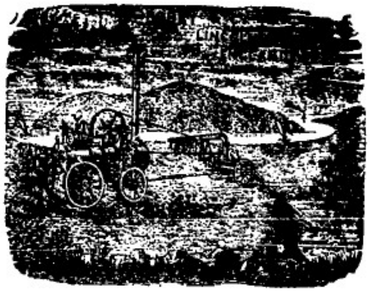
[illegible] Seal Champagne.

若此字樣即[illegible]請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明時也公司　啟

大清光緒十一年　月　日

活俠亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西　商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件欵堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁垂鑒評擇其要而通行者略登報端以爲　諸君採擇焉如水犁水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之物不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大醫之機器以及水犁等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告倘新賓然賜顧爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　活俠亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車轂轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代　諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘　諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代　諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘　諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘　諸君欲買往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊鞍轡使之煥新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意　諸君購用始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細談便得特此佈聞

大英一千八百八十八年[illegible]

某者率之卽去乃厚謝於黃與之偕返焉聞陳賦性樸誠力田耐苦是亦少年中不可多得之農諒殺牛從之而去料亦以爲得所依歸者矣蓋此事係有友人與黃同鄉目擊其事近友附航抵滬與本報駐滬之採訪人談及其事故遞來信息爰登錄之以見物類之好生蓋有同情焉傳說如此雖未見有明文想亦不盡子虛也

要電傳聞 ○臺北近接台南府嘉義縣發來電音謂該處有土匪若干思借民間燒香賽會爲名揭竿而起應請派兵預防等語官場

順天鄉試頭場四書首題 ○是以大學始教必使學者卽凡天下之物莫不因其已知之理而益窮之以求至乎其極 次題 齊一變至於魯魯一變至於道 三題 始條理者智之事也終條理者聖之事也 賦得楊柳讀書堂得書字五言八韻○雲南鄉試頭場題目 知者動仁者靜 及其廣大四句 太公之封於齊也至而儉于百里 賦得山橋閣暑行 得行字五言八韻○福建鄉試頭場題目 子曰孝哉閔子騫二章 去讒遠色賤貨而貴德 然則小固不可以敵大三句 賦得幔亭峰影蘸晴川 得峰字五言八韻 山東鄉試頭場題目 節用而愛人 人力所通 立乎人之本朝而道不行恥也 賦得海同此古亭 得亭字五言八韻○江西鄉試頭場題目 子曰三年學不至於穀不易得 郊社之禮所以祀上帝也 不得於心勿求於氣可不得於言勿求於心不可 賦得詩中定合愛陶潛 得詩字五言八韻

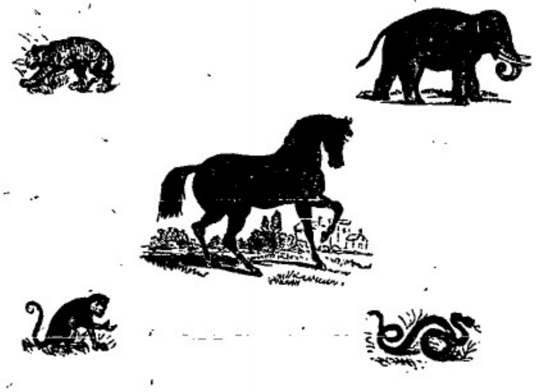
再醮被騙 ○廣報云江門後街石灣村某甲者爲轎夫以食力常在關口舁轎出入其人好弄而多詐適智仁里某家僕婦年卄餘歲甲常與之調笑僕婦亦時與交談不甚避嫌也甲查僕婦乃羊城人因伊夫家貧不能安其室故傭工於外實爲下堂計也一日甲於無人處與婦調笑戲謂僕婦曰有某處好人家艱於子嗣欲納妾以宜男汝願適之乎僕婦心動謂甲曰容俟相攸如何甲見其可侮而弄也約日引婦與某乙相晤至期婦淡粧靚飾雖不施脂粉而豐潤皙白之姿自具本色甲引至街衢令小立而待少頃有路人年少俊美而服飾華麗者過之甲妄指以示婦婦目之少年見婦覩已亦駐足目送之片晌乃去婦與目成頗將心許少頃某甲復謂婦曰彼看汝而悅汝願適之乎婦曰若豪不棄請與商之甲僞與乙訂許以聘金若干復命於婦約日將聘迎之將屆其期謂婦曰汝傭於主人不便行事不如暫託我家我當使妻爲之周旋何如僕婦喜曰計亦良便事成當厚酬報僕婦遂擬將所蓄衣物移置甲家甲諾之甲歸商之妻謂有婦積蓄頗豐願爲己妾已不過欲利其有爲療貧計耳且容納之乎甲妻曰如可救貧爾之何妨但毋得新忘舊可矣至期婦移私蓄衣物甚夥潛至甲家甲妻覩之甚喜是夕婦於甲家靚粧艷飾以待來日適乙夜半甲閉門向婦求歡婦驚而拒之甲曰旣許適我何相拒之深也婦曰爾爲我作媒乃嫁爾日過路之某乙耳爾以雙肩代人兩足齷齪之輩焉作汗腥使人不可近我豈屑嫁汝爲厮養卒婦乎甲復迫之婦啟關而出以避之遺衣物鎖爾於甲家甲令妻密藏之婦翌晨復至向甲討取衣物甲使妻出卻之謂甲外出婦無如之何己而復至追索不休甲使妻逐之引動路人觀者如堵莫不向婦譁笑婦慚而去該婦傭於關口之强而有力者之家將欲達於主人向甲索回衣物焉

長崎雁信 ○西京大坂奈良等處於去月廿五夜大風驟作閱半時始止傾墻拔木拆柱覆舟之類不可勝計黑暗中人皆倉卒更有無從逃避而致死亡者○中國與日本通商歷有年所於寛永初年在長崎建立四寺曰興福曰福濟曰聖福曰崇福曰以備寺供佛像山作墳塋原爲福建三江廣東各幫商民物故安插起見由來數百年依然殿宇森嚴香烟繚繞且與日本官商彼此安好兩無猜忌不意今夏六七月各處瘟疫流行中國理事府楊太尊以前項病死毋葬四寺竊恐附近居民或有沾染體恤生民至周且美後値信成行內學徒閩人陳天别病身故照前出葬於崇福寺詎有日本巡捕胆敢攔截阻葬當經稟請楊太尊派捕彈壓停柩寺內並請照會長崎縣知事仍舊安葬無荒佛寺乃崎縣不體友邦旅情强詞奪理假意佑民起議竟以一概病死有礙民生不得再葬四寺並將先葬之古墓欲遷於浦上官地再三開導一味固執分明欺我客邦敗我佛寺墮先人之功業於一旦褻無數之幽魂於九泉現在各幫商民稟請大清國領事轉詳東京欽差定奪矣○長崎雨暘時若寒暑咸宜較之往年尤爲豐稔查出米數倍於從前惟近來馬疫流行計北高來郡森山唐北南高來郡愛津野井等四村死傷馬匹實難勝計惟森山則無害云

京報選錄 ○頭品頂戴陝西巡撫臣葉伯英跪 奏爲揀員對調知縣以重地方恭摺仰祈 聖鑒事竊查知縣職司親民必須人與地宜方足以資治理而收實效茲查有同州府屬之朝邑縣係繁難中缺近河鄰晉政務紛繁現正辦理招墾及清丈事宜頭緒紛繁事關緊要准補朝邑縣知縣李均珩年四十三歲廣東龍門縣舉人光緒庚戌科大挑知縣簽發陝西遵例報捐同知升銜十一年四月到省遵海防新例加捐本班儘先補用甄試用十三年十月請補朝邑縣知縣業已奉部覆准該員明愼誠篤辦事亦勤惟於朝邑縣缺現在情形不甚相宜自應酌量對調查有現署朝邑縣事城固縣知縣黃鶚年五十四歲湖南安化縣舉人同治乙丑科揀選知縣分發陝西七年七月到省嗣於全陝肅清案內保歸候補班前補用並加同知銜復因陝西城防出力保俟補缺後以直隸州知州補用丁憂回籍服滿起復到陝光緒十三年正月請補城固縣知縣先行署任七月接准部覆八月調署朝邑縣事該員精明穩練任事實心現署朝邑縣事辦理一切正資得力以之調補斯缺洵臻妥協所遺城固縣缺地處南山詞頌繁多以李均珩對調實堪勝任該員黃鶚任內並無違礙處分據署藩司會同署臬司文光會詳請奏前

來臣飭加查核實爲因地擇人有益吏治起見合無仰懇　天恩俯准將城固縣知縣黃鷄與朝邑縣知縣李均珩互相調補以裨治理如蒙俞允該員等互相對調銜缺相當毋庸送部引　見所有揀員對調知縣緣由謹會同陝甘總督臣譚鍾麟附片具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示謹奏奉　硃批吏部議奏欽此　○奴才奎順跪　奏爲循例派員前赴玉樹番族會盟清理各案撫綏番衆恭摺具　奏仰祈　聖鑒事竊查奴才衙門所轄玉樹等番三十九族同例每居二年派令章京等官前往會盟藉便辦理各該族詞訟案件以期仰副　朝廷愼重邊防懷柔遠人至意自光緒十年會盟後已届三年現據該番衆等前來西甯再三呈請查本年又值會盟之年自應遵例派員前往以安邊隅奴才派令理藩院主事錫拉綳阿並照會署西甯鎮總兵鄭連披揀派守備將占魁隨帶綠營兵丁二十名蒙古兵丁五十名一同前往會盟查辦各案並飭該員等謹愼辦事嚴約兵役毋許需索滋擾凡玉樹本族詞訟案件持平審斷務須酌度情形相機妥爲辦理如有重情要案仍隨時稟請奴才衙門核辦卽照前經辦過成案在於備　賞錄內照章撥給辦買緞疋梭布線牌等項俟事竣與各族千百戶等宜　賞筵宴所有漢蒙官兵應需騎馱馬匹口食鹽菜等項錢兩奴才查照督臣譚鍾麟　奏明酌定玉樹會盟章程由番庫支領分別轉發外謹將循例派員出口前赴玉樹番族會盟查辦各案緣由理合恭摺奏　聞伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此　○頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪　奏爲　泰山靈應恭請　御書匾額以答　神庥恭摺仰祈　聖鑒事竊山東各屬本年四五兩月雨水缺少二麥收成減色秋禾望雨尤殷臣率在省文武各官設壇祈禱偶沾微雨無濟潤澤民生攸關艮深焦灼泰安府知府全志泰安縣知縣楊傳雲率同士民於五月二十八日登山虔誠祈禱卽於是日及初六等日大雨滂沱旋據各州縣陸續稟報一律沾足農田可望有秋人心爲之安定山頂廟宇懸有康熙雍正乾隆年間　御書匾額碑記靈蹟昭然此次日久亢旱望雨甚殷經地方官民虔誠祈禱隨時渥沛甘霖實屬異常靈應理合恭請　御書匾額頒發臣敬謹摹製懸挂以答　神庥謹恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此　○曾國荃片再游勇萬賢有先與張孫有姦追經該氏拒絕輒敢懷恨放火本年五月二十九日該犯身藏利刃尋該氏強搶同行該氏夫克張世長聞喊赴救被該犯戳傷身死並砍傷該氏身上兩處經江甯縣差役隨同營務處親兵當場拿獲臣飭令營務處道員督麻照提訊據供前情不諱查該犯高賢有以游勇強搶婦女刃傷人命實屬兇惡已極非就案嚴辦不足以伸法紀而快人心卽經批令就地正法用昭烱戒除另錄供招咨部外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批刑部知道欽此

意大利車尼厘獸戲第一班



敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周游天下已有三十三年均荷官紳士商垂靑稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚爲雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西班中之巨擘也前曾在叻開演深荷　諸尊刮目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回實叻重新開演以廓大觀此次除本班脚色並虎豹能象外並又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚爲顯赫本班有善於教演諸獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能合節奏令觀者擊節歎賞所有諸獸怪怪奇奇未能悉數並自携鼓樂手在場面奏新聲美調出色異常令人入耳怡神聽之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月九號卽華九月初五日卽禮拜二之夜起以後仍在本坡升旗山舊日戲場處重新開劇幷有名優二人一名眠威一名加甸尼此二人係出名丑脚善於雜劇靈動異常能疊椅至四十英尺之高而爲之上落如躡梯然嗣後每拜六日幷演日戲三點開門四點開演若日間有童子到看則演畢後更配馴象與之騎坐以遺天懷願諸尊至時勿負此與焉謹列時刻戲價於後　每晚間八點鐘開門賣票九點鐘開演日間三點鐘開門四點鐘開劇

六椅對椅官位收銀九元　一號校椅官位收銀一元半
一號坐位收銀一元　二號坐位收銀六角　三號坐位收銀三角　童子及營兵收半價

大英一千八百八十八年十一月十號　意大利車尼厘獸戲第一班謹啟

貴重屋地出投　○啟者茲定於西本月十一號卽華九月初七日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣貴重屋地二區其地皆坐落附近陞旗山脚之東陵地方大共八萬五千六百六十五丁方英尺業已建有屋宇幷餘地基二段其屋新建未久甚爲堅固每月每間租銀可値四十五元其地乃永遠自主之業　諸君有合意購置者請屆期　玉臨投買是荷　大英一千八百八十八年十月四號　巴越館主謹啟

敬頌名醫 ○嘗思人有疾病而不認眞醫治是自誤其命也欲醫治而不講求名醫又更誤也每見英偉强壯之年偶有疾病即委靡不振者，艮可慨也茲英國醫官馬吉里士珍係本坡花旂領事之愛婿也先生精究醫學存心濟世余兩小兒巨川文英曾染沉痾危在旦夕幸逢先生一投藥石頓覺精神爽快連服數劑元氣全復是其再覩天日亦先生之賜也用誌數言以謝先生耳倘諸君有欲請教者可到高勞儉藥店詢之便妥專此佈聞

光緒十四年戊子八月廿七日

振成陳金鐘謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病以此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有編書號據始爲眞貨否則係爲混冒向祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傚照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蔴油爲甘無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨癇疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有錶表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能啓度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安貨棧　茲復按本公司更曾設火燭保險以保埠中平安貨棧相宜茲爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角莫另扣回十八仙與投保者　二號保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　保火保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元莫亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商買盖相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE Co. LIMITED

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元內已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加謹啓

本月初六日商務行情

舊烟土	五百十八元	新烟土	五百十八元
上甘湯	三十八元	頭甘蜜	七元八角半
加烏椒	廿二元九角	白椒上	四十二元
金香行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百卅七盾
爪哇盾	一百元兌		一百八十六盾
匯兌行情	銀行利息		十二八仙
[illegible]	銀行現銀票係行		一元
商人三十日期票	一百元貼銀行		二元二角半
[illegible]門	銀行現銀票每百元銀行貼出		二角半
商人三十日期票	一百元		一元七角半
[illegible]加勝巴銀行現銀票	每百元值		一百八十四盾半
商人三十日期票	一百元		一百八十八盾
[illegible]里末銀行現銀票	一百元值		一百八十四盾
商人三拾日期票	一百元值		一百八十八盾半
三寶壟銀行現銀票	一百元値		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十八盾半
望加錫銀行現銀票	一百元値		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十八盾半
井里汶銀行現銀票	一百元値		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十八盾半
仰光銀行現銀票	一百元値		二百二拾五盾
打電信			二百二拾五盾
商人三十日期票			三百三十一盾
加爾各打銀行現銀票	一百元値		二百卅六盾
打電信			二百廿六[illegible]
商人三十日期票			一百三十一[illegible]半
[illegible]十洋	[illegible]		十七三[illegible]
商人三十日期票			七十四[illegible]七五

輪船開行

請示船期　○啟者茲本館之報按日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益於利便之舉但本館記載浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟本公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　本君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出倘祈見諒特此佈聞　本館謹白

萬里洞	萬發順火船	初七月	上午十一點	萬成號
坤甸	又	又	又	又
網咯	賜爾王示火船	初七日	上午十一點	葛士兄弟洋行
峇株峇勝	顏爾密輪船	初七日	下午一點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
安南	馬律貊火船	初七日	下午四點	德源號
占卑	以西尾勝火船	初七日	上午十點	開行
寶勝越	勝爾火船	初八日	中午十二點	瑞泰號
麻六甲	瀛寶輪船	初八日	下午四點	棉示必洋行
吉隴	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
麻六甲	昭丕耶火船	初八日	下午三點	豐興號
吉隴	又	又	又	又
香港	漳海澄火船	初九日	下午四點	萬興號
汕頭	又	又	又	又
厦門	又	又	又	又
檳榔嶼	海龍輪船	初九日	下午一點	豐興號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.